KOMUNA - MITROVICË

Republika e Kosovës
Republika Kosova – Republic of Kosovo
Komuna e Mitrovicës
Opština Mitrovica – Municipality of Mitrovica

KONTRATË – KONKURS DIZAJNIMI dhe REALIZIM

TITULLI I KONTRATËS

Përshkrimi i Kontratës: Dizajnimi dhe realizimi artistik te SHTATORES së Dëshmorit të KOMBIT Harun BEKA dhe punët tjera përcjellse përreth SHTATORES.

NUMRI I PROKURIMIT: 642-19-1940-4-2-3

NUMRI I BRENDSHEM : 642/19/010/423

AUTORITETI KONTRAKTUES: **KOMUNA E MITROVICËS**

OPERATORI EKONOMIK: N.P.SH. " ALBA PARK ", Shupkovcë, 40000, Mitrovicë

DATA E NËSHKRIMIT: **14/06/2019**

PJESA B: KONTRATA – KONKURS DIZAJNIMI dhe REALIZIMI

KOMUNA- MITROVICË, **(në vazhdim "Autoriteti Kontraktues"), në njëren anë;**

dhe

N.P.SH. " ALBA PARK ", Shupkovcë, 40000, Mitrovicë

, (ne vazhdim "Kontraktori"),me nr Biznesi: 810318947 nr i tel: 049215315 ne anën tjetër, janë pajtuar te lidhin një kontrate publikesi vijon:

Dizajnimi dhe realizimi artistik te SHTATORES së Dëshmorit të KOMBIT Harun BEKA dhe punët tjera përcjellse përreth SHTATORES.

- si në vijim:

Neni 1 Lënda: Dizajnimi dhe realizimi artistik te SHTATORES së Dëshmorit të KOMBIT Harun BEKA dhe punët tjera përcjellse përreth SHTATORES.

me numër identifikues.

Nr i Prokurimit: 642-18-1940-4-2-3

Nr i brendshëm: 642/18/010/423

1.1 Lënda e kontratës do të jetë [DIZAJNIMI DHE REALIZIMI], nga punëkryesi i punimeve si në vijim:

1.1 Lënda e kontratës do të jetë **Dizajnimi dhe realizimi artistik te SHTATORES së Dëshmorit të KOMBIT HARUN BEKA dhe punët tjera përcjellse përreth SHTATORES sipas paramasës në DT .**

DIZAJNIMI dhe REALIZIMI I SHTATORES SË HEROIT TE KOMBIT HARUN BEKA		70.700,00 €
PUËT TJERA PËRCJELLSE		3.500,00 €

1.2 Kontrata hynë në fuqi **me 14/06/2019 dhe përfundon me 30/09/2019**

1.3 Afati kohor i performances nuk mund të jetë më shumë **se 2 ditë** nga data e marrjes së urdhëreses.

REALIZIMI DHE DIZAJNIMI I SHTATORES DHE PUNËVE PËRCJELLSE DUHET TE PËRFUNDOJ MË SË LARGU DERI MË 15 SHTATOR 2019

1.4 **Vendi i [kryerjes së REALIZIMIT DHE DIZAJNIMIT është vendi te Rrethi pranë Baneses së Kuqe rrugës për Stacion të Autobusve ku do te vendoset Shtatorja në Mitrovicë.**

1.5 Incotermi i aplikueshëm do të jetë DDP[1] (Detyra e Dërguar e Paguar).

Neni 2 Ligji i aplikueshëm

2.1 Ligji i zbatueshëm do të jetë sipas Nenit 40 të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës se Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092 Për çështjet që nuk mbulohen me dispozita të kontratës, zbatohen ligjet në fuqi në Kosovë. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.

Neni 3 Çmimi

3.1 Cmimi total i kontratës do të jetë: [74.200,00-Shtatëdhjetë e katër mijë e dyqindëqindë euro 00/100.].

3.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Operatorit Ekonomik sipas kontratës. Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve gjatë ekzekutimit të kontratës (në përjashtim të çmimeve të atyre artikujve që i nënshtrohen ndryshimit të çmimit sipas berzës përkatëse, nëse aplikohet).

Neni 4 Pagesat

4.1 Pagesa do të bëhet në Euro.

Autoriteti Kontraktues do të paguaj sipas situacioneve të punëve të kryera ose shumën totale te pagesës pas pranimit të realizimit artistik dhe pas pranimit nga komisioni i pranimit dhe raportit te nënshkruar nga ky komision.

[Autoriteti Kontraktues do të paguaj secilën shumë të detyrimeve pas pranimit të secilës dërgesë]

4.2 Pagesat e detyrimeve sipas një fature të lëshuar nga Operatori Ekonomik duhet të paguhet brenda jo më shumë se 30 ditësh nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

Neni 5 Marrëveshjet lidhur me tatimin dhe doganën

5.1 Operatori Ekonomik është përgjegjës për të gjitha detyrimet dhe taksat në përputhje me Ligjin e Republikës së Kosovës.

5.2 Të gjitha taksat dhe detyrat e tjera doganore konsiderohen se janë të përfshira në çmimin e kontratës.

---

[1] DDP – Detyra e Dërguar e Paguar- Incoterms 2010 Oda Ekonomike Ndërkombëtare

Neni 6 Kualiteti

6.1 Kualiteti i ***[fpunëve] duhet në të gjitha aspektet të plotësoj specifikimet teknike të parashtruara në Dosjen e Tenderit.***

Neni 7 Garancioni

7.1 Garancioni do të mbetet valid për **12 MUAJ (pas Realizimit artistik), pas pranimit të [Realizimit dhe dizajnimit dhe kryrjes se punëve përeth shtatores] nga Komisioni per Pranimit te realizimit.**

Neni 8 Vonesat në ekzekutim

8.1 Nëse Operatori Ekonomik me përgjegjësinë e tij nuk arrin *[te kryej ndonjë ose te gjitha punët]* brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti Kontraktues,pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së *[punëve]* të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.

Neni 9 Inspektimi dhe testimi

9.1 Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë, masë dhe testojë komponentët, materialet, dhe mjeshtërinë, dhe të kontrollojë përparimin e përgatitjes, fabrikimit apo prodhimit të çfarëdo artikulli që përgatitet, fabrikohet ose prodhohet për t'u dorëzuar sipas kontratës, në mënyrë që të përcaktojë nëse komponentët, materialet dhe mjeshtëria kanë cilësinë dhe sasinë e kërkuar.

Neni 10 Nën-kontraktimi

10.1 Një nënkontratë do të jetë e vlefshme vetëm nëse është një marrëveshje me shkrim me të cilin Operatori Ekonomik i beson kryerjen e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë. Operatori Ekonomik nuk duhet të nënkontraktojë pa autorizim paraprak me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Autoriteti Kontraktues do të njoftojë Operatorin Ekonomik për vendimin e tij brenda 5 ditëve nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi.

Neni 11 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

11.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Operatorit Ekonomik shtatë ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet në vijim: a) Kur operatori ekonomik nuk arrin t'i realizoj obligimet e veta sipas kontratës; b) Dështon në ekzekutimin e kontratës në afatin e caktuar; c). Refuzon urdhrat administrativ të autoritetit kontraktues; d) Ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga autoriteti kontraktues; e). Falimenton; f). Është dënuar nga një gjykatë për një shkelje që ka të bëjë me sjellje profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res-judikata*; g) Operatori ekonomik i është nënshtruar një gjykimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat e përgjithshme financiare; h) shfaqet ndonjë paaftësi tjetër ligjore që i pengon realizimit të kontratës.

Neni 12 Ndërprerja e Kontratës nga Operatori Ekonomik

12.1 Operatori Ekonomik, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin Kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues: a) Nuk arrin t'i paguajë Operatorin Ekonomik shumën që duhet të paguhet brenda periudhës së saktësuar me kontratë; b) vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta me kontratë; c) si rezultat i forcës madhore, Operatori Ekonomik nuk është në gjendje për të kryer një pjesë materiale të kontratës për më shumë se 180 ditë, për arsye që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk i atribuohen të Operatorit Ekonomik.

Neni 13 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

13.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë ose vendim nga gjyqi, ose vendim arbitrimi.

13.2 Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit së kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në *[specifiko gjykatën kompetente]* në pajtim me ligjin e Kosovës.

Neni 14 Komunikimi

14.1 Çdo komunikim me shkrim në lidhje me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues dhe Operatorit Ekonomik duhet jap Titullin e kontratës dhe numrin ei identifikimit, dhe duhet të dërgohet me postë, faks, e-mail ose me dorë.

E hartuar në gjuhen [*Shqip] [Serbisht*] [*Anglisht]* [2] në tri origjinale, dy origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Operatorin Ekonomik.

Për Autoritetin Kontraktues:Komuna-Mitrovicë	
Emri:	**Haxhimet FERATI**
Pozita:	**Zyrtar përgjegjës i prokurimit**
Nënshkrimi:	
Data:	**14/06/2019**
Vula:	

Për Kontraktorin: " N.P.SH. " ALBA PARK ", Shupkovcë, 40000, Mitrovicë.	
Emri:	**Rushit ISTREFI**
Pozita:	**Drejtor (Pronar i Companisë)**
Nënshkrimi:	
Data:	**14/06/2019**
Vula:	

[2] Gjuha do të jetë gjuha e përdorur nga tenderuesi në tenderin e tij.

PJESA III. OFERTA FINANCIARE[2]

Për: KUVENDI KOMUNAL MITROVICË

(në vazhdim të tekstit "Autoriteti Kontraktues")

Titulli i konkursit të projektimit: **Ngritja dhe Dizajnimi i MONUMENTIT kushtuar Dëshmorit të Harun BEKA.**

Zonja/Zotërinjë

1. Ne, të nënshkruarit, ofrojmë që të dorëzojmë projektimin e detajuar inxhinierik për konkursin e projektimit të lartë cekur në pajtim me Dosjen e juaj të Konkursit të Projektimit Nr.**642-18-1940-4-2-3** dhe Koncept Propozimin.

2. Propozimi jonë Financiar për projektimin e radhës (projektimin e detajuar inxhinierik) është në shumë prej: Çmimi total i tenderit është:

[Me *shifra*.........74.200 €.........*Euro]*

[Me shkronja Shtadhet e katermi e dy qind Euro. .... *euro]*

1. [illegible]
2. [illegible]
3.

3. [Nëse koncept projekti jonë fiton për fazën e radhës së projektimit, ne marrim përsipër të bëjmë nënshkrim të kontratës dhe të dorëzojmë "projektimin e detajuar inxhinierik" brenda [*shëno numrin e ditëve*,,] pas nënshkrimit të kontratës.

4. Operatori Ekonomik [*dhe nënkontraktuesit tonë*] kanë këtë nacionalitet: [*shëno nacionalitetin*..Shqiptere..........]

5. Ne e bëjmë këtë kërkesë, për këtë tender me të drejtën tonë të udhëhequr nga ne. Ne konfirmojmë që nuk jemi duke tenderuar për të njëjtën kontratë me ndonjë formë tjetër.

[Në rast të konsorciumit]

[Ne e bëjmë këtë kërkesë, për këtë tender [*shëno numrin e Pjesës, nëse aplikohet*] **si partner në konsorcium** të udhëhequr nga [*shëno emrin e udhëheqësit*]. Ne konfirmojmë që nuk jemi duke tenderuar për të njëjtën kontratë me ndonjë formular tjetër. Konfirmojmë, si partner në konsorcium, se të gjithë partnerët, bashkërisht dhe veç e veç, janë të detyruar me ligj për realizim të kontratës; se partneri kryesor është i autorizuar të obligojë dhe të marrë udhëzime për secilin anëtar dhe në emër të secilit anëtar që realizimi i kontratës, duke përfshirë edhe pagesat, është përgjegjësia e partnerit kryesor, dhe se të gjithë partnerët në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium janë të obliguar të mbeten në ndërmarrjen e përbashkët/konsorcium gjatë tërë periudhës së realizimit të kontratës].

6. Ne do ta informojmë Autoritetin kontraktues menjëherë nëse ka ndonjë ndryshim në rrethanat e mësipërme në cilëndo fazë gjatë implementimit të kontratës. Gjithashtu ne e dimë dhe pranojmë që të gjitha informatat e pasakta ose jo të plota të cilat jepen me qëllim në këtë konkurrim, mund të kenë si rezultat përjashtimin tonë nga kjo dhe nga kontratat tjera të financuara nga BKK

---

[2] Aplikohet vetëm në rast të kontratës për shërbime pas konkursit që do ti jepet fituesit apo njërit nga fituesit e konkursit

E DORËZUAR NGA

IDENTIFIKIM I OPERATORIT EKONOMIK	
EMRI I KOMPANISË	N.psh. ALBA PARK
ADRESA E PLOTE	Shupkovcë
PËRFAQËSUAR NGA:	
EMRI	Tal. Istrefi
POZITA	Skulptorë
NËNSHKRIMI	[signature]
DATA	22.04.2019.
VULA	

[Në rast Grupi Operatorësh ekonomik:]

	Emri (emrat)	Vend-selia
Partneri 1*	Kushtrin Istrefi	Mitrovicë
Etj ... *		

* shtoni/fshini rreshta plotësues për partnerët sipas nevojës. *Vini re që nënkontraktuesi nuk konsiderohet si partner për qëllime të kësaj procedure të tenderit.*

Emri dhe mbiemri i personit të autorizuar për të nënshkruar këtë tender në emër të Konsorciumit: [shëno emrin dhe mbiemrin]

Nënshkrimi: [nënshkrimi i personit të autorizuar]

Vendi dhe data: [shëno vendin dhe datën]

Vula e Udhëheqësit: [signature] [stamp: N.PSH. "ALBA PARK" SHUPKOVC MITROVICE]